



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΧΑΛΚΙΔΟΣ

Αριθμ. Πρωτ.  
509

Έν Χαλκίδι τη 18η Μαρτίου 2020

Ε Γ Κ Υ Κ Λ Ι Ο Σ 112  
Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΟΣ,  
ΙΣΤΙΑΙΑΣ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΩΝ ΣΠΟΡΑΔΩΝ  
Χ Ρ Υ Σ Ο Σ Τ Ο Μ Ο Σ

Πρός

Τούς Πανοσιολογιωτάτους και Αιδεσιμολογιωτάτους Πρεσβυτέρους,  
τούς Ίεροκήρυκας και τούς Έφημερίους  
τούς Εύλαβεστάτους Διακόνους  
και τις Μοναστικές Αδελφότητες  
και τούς εύλογημένους Χριστιανούς  
της καθ' ήμας Ίερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος, Ίστιαίας και Βορείων  
Σποράδων.

Έδρα των

**ΘΕΜΑ:** «Επιβολή του μέτρου της προσωρινής απαγόρευσης της  
τέλεσης κάθε είδους λειτουργιών και ιεροπραξιῶν στους  
θρησκευτικούς χώρους λατρείας για τὸ χρονικὸ διάστημα ἀπὸ  
16.3.2020 ἕως 30.3.2020».

Αγαπητά μου πνευματικά παιδιά,  
Μὲ συνοχή καρδίας ἐπικοινωνῶ μαζί σας, μετὰ τὴν πρόσφατη Κοινὴ  
Υπουργικὴ Απόφαση τῶν Υπουργῶν Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων  
καὶ Ὑγείας, πὺ ἐκδόθηκε στίς 16 Μαρτίου 2020 καὶ ἤδη

δημοσιεύθηκε την ίδια ημερομηνία στην Έφημερίδα της Κυβερνήσεως, με θέμα: «Έπιβολή του μέτρου της προσωρινής απαγόρευσης της τέλεσης κάθε είδους λειτουργιών και ιεροπραξιών στους θρησκευτικούς χώρους λατρείας για το χρονικό διάστημα από 16.3.2020 έως 30.3.2020», έξ αφορμής του ζητήματος του νέου κορωνοϊού (Covid-19) και της συμβολής όλων μας στην πρόληψη έξαπλώσεως της επιδημικής αυτής νόσου.

Το Φύλλον της Έφημερίδος της Κυβερνήσεως μᾶς διεβιβάσθη, διὰ τὰ καθ' ἡμᾶς, ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, κι ἐμεῖς σᾶς κοινοποιοῦμε τίς ἤδη γνωστὲς καὶ ἀπὸ τὰ Μέσα Γενικῆς Ἐνημερώσεως διατάξεις καὶ σᾶς παρακαλοῦμε καὶ σᾶς προτρέπομε γιὰ τὴν ἐφαρμογὴ τους.

Ξέρω ὅτι τούτη ἡ απαγόρευση εἶναι πρωτάκουστη καὶ ξένη μὲ τίς παραδόσεις μας, πού προβλέπουν ἐκτενεῖς καὶ θερμότερες ἐν Ἐκκλησίαις δεήσεις πρὸς τὸν Θεὸ καὶ λιτανεῖες ἱερές, γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση λοιμῶν καὶ ἄλλων ἐπικινδύνων καταστάσεων, μὲ θαυμαστὰ μάλιστα κάθε φορά ἀποτελέσματα, ἀλλὰ σήμερα, παρὰ τὴν εὐλογη στενοχωρία καὶ τὸν πόνο μας, ἄς ἀκούσουμε, παρακαλῶ, τὴν δραματικὴ δήλωση τοῦ Πρωθυπουργοῦ, ὅτι ἔχουμε πόλεμο, ἄγνωστο πόλεμο, μὲ χειροπιαστὲς ἀποδείξεις τῆς ραγδαίας έξαπλώσεως τοῦ ἰοῦ στίς ἀνθρώπινες κοινωνίες καὶ πολλὰ θανατηφόρα κρούσματα. Ἄς βοηθήσουμε τὸ σύστημα ὑγείας μας νὰ ἀντέξει, μὲ τὸ νὰ μείνουμε σπίτι μας, καὶ ἄς συντελέσουμε ὅλοι μας στὴν ἐνότητα αὐτοῦ τοῦ πολυβασανισμένου λαοῦ, ὑπακούοντας στίς προσταγὲς τῆς Πολιτείας. Καθῆκον ἔχουμε νὰ προστατεύσουμε ἑαυτοὺς καὶ ἀλλήλους!

Καί, βέβαια, Θεὸς φυλάξει, δὲν προστατευόμαστε ἀπὸ τὸν Θεὸ μας, μὲ τὸ νὰ μὴν ἐκκλησιαζόμαστε, αὐτὸ θὰ ἦταν βλάσφημο καὶ μόνο νὰ τὸ σκεφθοῦμε, ἀλλὰ ἀλληλοπροστατευόμαστε, καὶ κυρίως οἱ εὐπαθεῖς ὁμάδες, ἀπὸ τοὺς κινδύνους τῶν πολυανθρώπων συναθροίσεων.

Ἄς μὴν δώσουμε δὲ καὶ δικαίωμα σὲ ὅσους ἀπὸ διάφορους λόγους στέκονται ἀπέναντι στὴν Ἐκκλησία μας καὶ ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμή τὴν ἀδίκησαν καὶ τὴν στοχοποίησαν!

Ἄς ἀφήσουμε τὸν ἑαυτό μας, ὅσοι πιστοί, στὰ χέρια τοῦ Θεοῦ μὲ ἐμπιστοσύνη. Ἐκεῖνος, ἐτάζει καρδίας καὶ νεφρούς, γνωρίζει μόνος τὰ βάθη τῆς καρδίας καθενός μας, βλέπει τὰ κίνητρά μας, ἀκούει τοὺς στεναγμούς μας, δὲν τοῦ ξεφεύγουν τὰ δάκρυά μας, οὔτε ὁ παραμικρὸς σταλαγμὸς τοῦ ματιοῦ μας...

Δὲν ἀρνούμαστε τὴν πίστη μας, οὔτε μᾶς λείπει τὸ θάρρος τῆς ὁμολογίας, ἀλλὰ ἄς τὴν ἐκδηλώσουμε μέσα ἀπὸ τίς παρούσες συνθήκες!

Θὰ προσευχηθοῦμε, πρέπει νὰ προσευχηθοῦμε, ἐκτενωῶς, καὶ νὰ ἀγρυπνήσουμε στὸ «ταμεῖον» μας, αὐτὸ τὸ διάστημα, ὁ δὲ Πατὴρ ἡμῶν ὁ Οὐράνιος βλέπει καὶ ἐν τῷ κρυπτῷ καὶ ἀκούει ἐν τῷ κρυπτῷ! Καὶ ἄς κάνουμε ἐκκλησία τὸ σπίτι μας, συνηγμένοι ὅλοι σὰν οἰκογένεια καὶ προσευχόμενοι! Καὶ ὁ Κύριός μας, ποὺ ὑποσχέθηκε ὅτι ὅπου ὑπάρχουν δύο ἢ τρεῖς συνηγμένοι στὸ ἅγιο Ὄνομά Του ἐκεῖ θὰ εἶναι καὶ Ἐκεῖνος, ἐν μέσῳ αὐτῶν, θὰ τηρήσει τὴν ὑπόσχεσή Του. Τὴν δύναμη τῆς Θείας Λειτουργίας οὐδόλως παραβλέπουμε· τὴν γνωρίζουμε καὶ τὴν διδάσκουμε, ὅπως ἐπίσης δὲν μᾶς διαφεύγει ὅτι ἡ παρακολούθηση τῶν Ἱερῶν Ἀκολουθιῶν ἀπὸ τὴν τηλεόραση ἢ τὸ ραδιόφωνο, δὲν μπορεῖ νὰ ὑποκαταστήσει τὴν παρουσία μας στὸν Ἱερὸ Ναό, ἀλλὰ ἀκόμη καὶ αὐτὴ ἡ παρακολούθηση, σὲ τέτοιους δύσκολους καιρούς, εἶναι κάτι περισσότερο ἀπὸ τὸ τίποτα, εἶναι μία παρηγοριά, εἶναι μία ἔνδειξη ἀγάπης καὶ ἐνδιαφέροντος γιὰ ὅσους γιὰ εὐλογες αἰτίες ἀπουσιάζουν ἀπὸ τίς Ἱερές Συνάξεις! Καὶ αὐτὴ ἡ προσωρινὴ ἀποφυγὴ συναθροίσεων γιὰ νὰ μὴν ἐξαπλωθεῖ ὁ ἴος εἶναι μιά τέτοια εὐλογη αἰτία.

Ἄς θυμηθοῦμε, παιδιά μου, τούτη τὴν ὥρα, ποὺ ἡ ψυχὴ μας ἀλήθεια πονάει καὶ κλαίει (σκληρὴ ἢ πραγματικότητά· νὰ μὴν λειτουργήσουμε, ἔστω κεκλεισμένων τῶν θυρῶν, τῆς Σταυροπροσκυνήσεως, τοῦ Εὐαγγελισμοῦ!!!) ἄς θυμηθοῦμε, λέγω, τὸν ὁμολογητὴ Ὅσιό μας Ἰωάννη τὸν Ρῶσσο, ὁ ὁποῖος, σὲ ἀπαγορευτικὲς τελείως συνθήκες, ἔκανε τὸν σταῦλο τῶν ζώων, ὅπου ἔμενε ὡς αἰχμάλωτος, μὲ τὴν διαρκῆ καὶ θερμὴ προσευχὴ Του, ἀληθινὴ Ἐκκλησία καὶ τόπον συναντήσεώς Του μὲ τὸν Χριστό, τὸν ὁποῖο ζήτησε καὶ κοινώνησε, μέσα σ' αὐτὸν τὸν σταῦλο! Ὁ Ἱερέας, μάλιστα, φοβούμενος μήπως οἱ ἀλλόπιστοι κακοποιήσουν τὴν Θεία Κοινωνία τὴν ἔκρουσε μέσα σὲ ἓνα μῆλο...

Ίσως είναι ή παρούσα ὄντως πικρή δυσκολία μία εὐκαιρία για ὅλους μας για μεγαλύτερη μετάνοια ή και εὐκαιρία να ἐκτιμήσουμε περισσότερο τὰ δῶρα τοῦ Θεοῦ, πού κάποτε τὰ ἀντιμετωπίζουμε με ἐξοικείωση και τυπική συνήθεια ή και με ἐκκοσμικευμένη νοοτροπία και συμπεριφορά. Και να εἶστε βέβαιοι ὅτι, ἐάν ὁ Θεός δεῖ πῶς μᾶς λείπει και δὲν μπορούμε να κάνουμε χωρὶς Αὐτόν, γρήγορα θὰ μᾶς ἀπαλλάξει ἀπὸ αὐτὴν τὴν δικαιολογημένη δυσφορία! Γι' αὐτὸ σᾶς προτρέπω ὅλους σὲ θερμὴ προσευχή! Αὐτὴ εἶναι τὸ ὄξυγόνο τῆς ὑπάρξεώς μας! Μπορούμε, ἄλλωστε, να ἐπισκεφθοῦμε τὸ Ναό, να ἀνάψουμε ἓνα κεράκι και να κάνουμε και μία προσευχή, με ἐλπίδα!

Ἄς μὴν ξεχάσουμε σὲ αὐτὲς τὶς ταπεινὲς μας δεήσεις να εὐχηθοῦμε, με ὅλη μας τὴν δύναμη, για τὴν θεραπεία τῶν ἀσθενῶν, τὴν προστασία και ἐνίσχυση τῶν ἱατρῶν και τῶν νοσηλευτῶν και τῶν ἐργαζομένων στὰ Νοσοκομεῖα, οἱ ὅποιοι εἶναι ἀξιέπαινοι, ἀφοῦ με κίνδυνο προσωπικὸ ὑπηρετοῦν τοὺς πάσχοντες, ἀλλὰ να παρακαλέσουμε τὸν Θεό μας και ὑπὲρ τῆς ἀναπαύσεως τῶν ἤδη κεκοιμημένων ἀδελφῶν μας! Μάλιστα, ἡ Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος μᾶς προτρέπει, κάθε βράδυ ἀπὸ τὶς 10:00 μέχρι τὶς 10:15, να προσευχόμεστε ὅλοι μαζί στὰ σπίτια μας, ὑπὲρ τῆς καταπαύσεως τοῦ πειρασμοῦ και τῆς νόσου και ὑπὲρ τῆς ἐνισχύσεως τοῦ θυσιαστικοῦ ἔργου τῶν ἱατρῶν, τοῦ νοσηλευτικοῦ προσωπικοῦ και τῶν ἐπιστημόνων – ἐρευνητῶν, τοὺς ὁποίους και ἡ Ἱδία, ὅπως κι ἐμεῖς, εὐγνωμόνως εὐχαριστεῖ και εὐλογεῖ.

Παιδιά μου ἀγαπητά,

Οἱ Ἱερεῖς μου θὰ φροντίσουν να σᾶς ἐνημερώνουν για τὶς λεπτομέρειες τῆς ἐφαρμογῆς αὐτῆς τῆς δυνατότητος προσελεύσεως στοὺς Ἱερούς Ναούς, κατὰ τὶς ὑποδείξεις τῶν εἰδικῶν και τὶς προβλέψεις τῆς Ὑπουργικῆς ἀποφάσεως.

Οἱ Μοναχοὶ και οἱ Μοναχές μας, πού δὲν ἐπιτρέπεται να δέχονται συγγενεῖς, ἐπισκέπτες, προσκυνητὲς σὲ ὀργανωμένες ή ἀτομικὲς προσκυνηματικὲς ἐπισκέψεις και φιλοξενία αὐτῶν, παρακαλοῦνται ὥστε, τὴν φιλοξενία τῆς ἀγάπης πού ἐγκάρδια σὲ ὅλους μας διαχρονικά, ὀλοπρόθυμα και ἀκατάπαυστα παρεῖχαν, να τὴν ἀντικαταστήσουν, σὲ τοῦτον τὸν καιρὸ τοῦ πειρασμοῦ, με ἐκτενεῖς ὑπὲρ τῆς οἰκουμένης ὅλης και πάντων ἡμῶν δεήσεις! Θὰ τελοῦν,

βέβαια, κανονικά τις ημερήσιες ιερές ακολουθίες και προσευχές που όριζει το μοναστηριακό τυπικό άνευ ιερέως, όμως, τὰ γυναικεῖα μοναστήρια. Ἐπίσης παρακαλοῦμε νὰ περιοριστοῦν οἱ ἔξοδοι ἐκ τῆς Μονῆς τῶν μοναχῶν καὶ τῶν μοναζουσῶν άνευ σοβαρῆς αἰτίας, διὰ νὰ μὴν μεταφέρουν ἄθελά τους τὸν ἰὸ στὰ ὑπόλοιπα μέλη που ἐγκαταβιοῦν ἐντὸς τῆς Μονῆς.

Ἡ Κοινὴ Ὑπουργικὴ Απόφαση προβλέπει καὶ γιὰ τὴν τέλεση Νεκρωσίμων Ἀκολουθιῶν. Οἱ μὲν Κηδεῖες θὰ τελοῦνται ἐντὸς τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ ὑφ' ἑνὸς Ἱερέως (τοῦ Ἐφημερίου), μὲ συμμετοχὴ ἑνὸς Ἱεροψάλτου, μὲ παρουσία μόνον τῶν στενῶν συγγενῶν τοῦ ἀποβιώσαντος καὶ τῶν προσώπων, που εἶναι ἀπαραίτητα γιὰ τὴν ταφὴ καὶ πάλι μὲ τὴν τήρηση τῶν προβλεπομένων ἀναγκαίων μέτρων προστασίας, ἐνῶ τὰ Ἱερὰ Μνημόσυνα μετὰ κολύβου ἐπὶ τοῦ Τάφου μὲ τὴν παρουσία καὶ πάλι μόνο τῶν στενῶν συγγενῶν.

Ἐπειδὴ, ὡστόσο, ἐπιτρέπεται ἡ τέλεση Λειτουργίας, κεκλεισμένων τῶν θυρῶν, ἀποκλειστικὰ πρὸς σκοπὸ τῆς μεταδόσεως τῆς ἀπὸ τὴν τηλεόραση ἢ τὸ ραδιόφωνο, σὰς πληροφοροῦμε πὼς μπορεῖτε, ἀπὸ τὸν Ραδιοφωνικὸ Σταθμὸ τῆς Ἱερᾶς μας Μητροπόλεως (97,7 fm), ἀλλὰ καὶ διαδικτυακὰ μέσω τῆς ἰστοσελίδος τῆς Ἱ. Μητροπόλεως μας [imchalkidos.gr](http://imchalkidos.gr), νὰ παρακολουθεῖτε τὰ τελούμενα ἀπὸ Ἱερούς μας Ναοὺς καὶ τὸ Ἱερὸ Προσκύνημα τοῦ Ὁσίου Ἰωάννου τοῦ Ρώσσου, που ἔχουν τὴν δυνατότητα νὰ μεταδίδουν καὶ ἤδη μεταδίδουν μέχρι σήμερα τὶς Ἱερὲς Ἀκολουθίες καὶ Θεῖες Λειτουργίες!

Οἱ Ἱ. Ναοὶ θὰ παραμένουν ἀνοικτοί, κατὰ τὶς πρωινὲς καὶ ἀπογευματινὲς ὥρες, καὶ θὰ ἐπιτρέπεται μόνο ἡ προσέλευση πιστῶν γιὰ ἀτομικὴ προσευχή, μὲ βραχεῖα παραμονὴ στὸν χῶρο λατρείας, σύμφωνα μὲ τὰ προβλεπόμενα.

Τὰ γραφεῖα τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως μας παραμένουν κλειστὰ ἕως νεοτέρας καὶ μόνο γιὰ ἐπείγουσες ὑποθέσεις θὰ δέχονται τὸ κοινὸ τὶς καθημερινὲς 10:00 π.μ. μὲ 11:00 π.μ.

Ἀγαπητὰ μου παιδιὰ,

Ἄς ζητήσουμε μὲ θέρμη ψυχῆς καὶ μὲ μετάνοια, ἀπὸ τὸν φιλόανθρωπο Κύριό μας, ταπείνωση καὶ ὑπομονὴ καὶ ἄμεση καὶ

ταχινή βοήθεια και ἄς Τὸν ἱκετεύσουμε νὰ μᾶς χαρίσει δῶρο Πασχαλινό, νὰ Τὸν λατρεύσουμε ἐν Ἐκκλησίαις τὴν Ἁγία καὶ Μεγάλη Ἑβδομάδα καὶ τὴν Ἀνάσταση! ΑΜΗΝ!

Μὲ πατρικὴ ἀγάπη καὶ στοργή

### **Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ**

† ὁ Χαλκίδος ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ

**Υ.Γ.** α) Οἱ Κληρικοί, τὰ Μοναστήρια, τὰ Προσκυνήματα κ.λπ. ἐκκλησιαστικὰ πρόσωπα λαμβάνετε συνημμένο στὴν παροῦσα τὸ ΦΕΚ Β' 872/16.3.2020, μὲ τὴν παράκληση καὶ παραγγελία τῆς πιστῆς τηρήσεως τῶν ἐκεῖσε ἀναφερομένων.

β) Θά χαίρομαι νὰ πληροφοροῦμαι πῶς οἱ προσερχόμενοι στὸν Ἱ. Ναό πιστοί, ἀντλοῦν δύναμη καὶ μόνον ἀπὸ τὴν παρουσία καὶ θέα τῶν ἱερέων μας εἰς αὐτόν, ἐφόσον βεβαίως καὶ οἱ ἱερεῖς δέν ἀνήκουν σέ εὐπαθεῖς ομάδες. Ὅμοίως ὅσοι διακονοῦν στό Ναό, δέν πρέπει νὰ ἀνήκουν σέ εὐπαθεῖς ομάδες.